



LA VILLE AUX CÔTÉS DES BELFORTAINS ! POUR FAIRE FACE ENSEMBLE À LA PANDÉMIE



SOMMAIRE BELFORTMAG

4-13 DOSSIER

14 ACTUALITÉS

15 ÉLECTIONS

16 ENFANCE

17 SANTÉ / SOCIAL

18-19 CULTURE

20-21 PRÉVENTION - SÉCURITÉ

22-23 CADRE DE VIE

24 SPORTS

25 ÉCHECS / SPA / BRIDGE

26 ÉTAT CIVIL

27 TRIBUNES LIBRES

→ VERSION NUMÉRIQUE

Belfort Mag en ligne :
www.belfort.fr

→ VERSION SONORE

La version sonore du magazine est disponible sur www.belfort.fr. Elle peut être également obtenue gratuitement sur CD par simple demande (belfortmag@mairie-belfort.fr) ou par courrier (Hôtel de Ville, **BELFORTMAG**, place d'Armes, 90020 Belfort cedex). L'enregistrement est réalisé par les donateurs de voix de la bibliothèque sonore de Belfort : 24, rue Gaston-Defferre • Tél. 03 84 21 01 97 • Permanence les mercredis et samedis de 10h à 11 h 45

BELFORTMAG

Hôtel de Ville - place d'Armes - 90020 Belfort cedex //

03 84 54 24 24 - belfortmag@mairie-belfort.fr //

Directeur de la publication : Damien Meslot //

Directrice de la rédaction : Lucie Ienco // **Ont collaboré**

à ce numéro : Vincent Becker, Pauline Moiret, Catherine Moser, Steven Rostan, Coline Therville // **Photos :** Alexandre Baehr, Sébastien Bagnaux-Meys, Vincent Becker, Christine Bertaux, Valérie Di Carlo, Audrey Didelot, Benoît Grébaux, Philippe Martin, Pauline Moiret, Régis Ravegnani (sauf mention contraire) // **Couverture :** photos : Alexandre Baehr, Valérie Di Carlo, Régis Ravegnani, Sébastien Bagnaux-Meys //

Maquette : Module // **Mise en page :**

Elephant Com and Events // **Publicité :** 03 84 54 25 03 ou belfortmag@mairie-belfort.fr //

Dépôt légal : juin 2020, magazine gratuit //

Impression : Schraag // 30 000 ex. //

Diffusion : Adrexo // ISSN 1142-8961

Le magazine Belfort Mag est distribué dans toutes les boîtes aux lettres de Belfort, y compris celles portant la mention « Stop Pub ». Si vous avez des dysfonctionnements à signaler, n'hésitez pas à le faire par courriel : belfortmag@mairie-belfort.fr en précisant votre adresse postale ou par téléphone au 03 84 54 24 24.

SUIVEZ-NOUS



www.belfort.fr



BELFORT UTILE

Mairie de Belfort

Hôtel de Ville

Place d'Armes
03 84 54 24 24
Lundi au vendredi :
8 h - 12 h / 13 h - 17 h 30
www.belfort.fr
courrier@mairie-belfort.fr

Annexe mairie

Éducation, services techniques, urbanisme, déplacements...

Rue de l'Ancien-Théâtre
03 84 54 25 23
Lundi au vendredi :
8h30 - 12h / 13h30 - 17h30

Archives municipales

Rue de l'Ancien-Théâtre
03 84 54 25 44
Mardi au jeudi :
9h - 11h 45 / 14h - 17h15
sur rendez-vous uniquement

Marchés

Marché des Vosges

Avenue Jean-Jaurès
Jeudi : 7h - 12h
Dimanche : 7h - 13h

Marché Fréry

Rue du Docteur-Fréry
Vendredi : 7h - 12h
Samedi : 7h - 13h

Marché des Résidences

Boulevard
John-Fitzgerald-Kennedy
Mercredi : 7h - 12h

Pour accéder aux marchés couverts Fréry et Vosges, le port du masque est obligatoire.

Allô encombrants

Service gratuit sur rendez-vous :
03 84 90 11 71
ou sur grandbelfort.fr

Marché aux puces

Vieille...
1... chaque
n... mars à décembre)



VOUS N'HABITEZ PAS BELFORT ET SOUHAITEZ RECEVOIR LE MAGAZINE ?

RENVOYEZ CE COUPON À :

Hôtel de Ville, Belfort Mag,
place d'Armes 90020 BELFORT CEDEX
accompagné d'un chèque de 25 € à l'ordre du Trésor public (1 an, 6 numéros)

NOM : _____

PRÉNOM : _____

ADRESSE : _____

CODE POSTAL : _____ VILLE : _____

MOIS DE DÉBUT D'ABONNEMENT : _____



PEFC 10-31-2868 / Certifié PEFC / pefc-france.org



ALLÔ VOIRIE

Pour signaler des anomalies sur l'espace public (éclairage, voirie, tags...) et obtenir une intervention rapide.

Numéro vert : 0800 202 505

(appel gratuit depuis un poste fixe)

Du lundi au vendredi :
8h - 12h / 14h - 17h

belfort-officiel.com/allovoirie



ÉDUCATION JEUNESSE

Annexe Mairie
Rue de l'Ancien-Théâtre
Lundi au vendredi :
8h30 - 12h / 13h30 - 17h30
03 84 54 25 23



ÉTAT CIVIL

Hôtel de Ville - Place d'Armes
Lundi, mardi, mercredi et vendredi :
8h30 - 12h / 13h - 17h30
Jeudi : 10h - 12h / 13h - 17h30
Samedi matin : 8h30 - 12h
03 84 54 24 34



EAU ET ASSAINISSEMENT

Service gestion des usagers
4, rue Jean-Pierre-Melville
Du lundi au vendredi :
8h30 - 12h / 14h - 17h30
03 84 90 11 22



DÉCHETS MÉNAGERS

2, rue des Carrières
Du lundi au vendredi :
8h - 12h / 13h - 17h
03 84 90 11 71



CENTRE COMMUNAL D'ACTION SOCIALE (CCAS)

14 bis, rue du Général-Strolz
Du lundi au jeudi :
9h - 12h / 13h30 - 17h30
Vendredi : 9h - 12h / 13h30 - 17h
03 84 54 56 56



BELFORT INFORMATION JEUNESSE (BIJ)

3, rue Jules-Vallès
Lundi : 13h30 - 18h
Du mardi au vendredi :
10h - 12h / 13h30 - 18h
Samedi : 14h - 17h
03 84 90 11 11



ÉDITORIAL

Compte tenu de la période électorale d'entre deux tours, l'édito de Monsieur le Maire de Belfort est suspendu jusqu'après le second tour des élections municipales, le dimanche 28 juin 2020.

En raison des circonstances sanitaires, tous les événements ont été annulés. Au moment où nous imprimons ce magazine, nous n'avons pas connaissance de ceux qui seront maintenus cet été. Par conséquent, il n'y a pas d'agenda dans ce magazine. Vous le retrouverez normalement au mois de septembre.

Si votre association organise un événement qui est maintenu, faites-nous en part sur **belfort-officiel.com/associations**

Et pour vous assurer de ne rien manquer, abonnez-vous à l'infolettre sur belfort.fr.

LA VILLE AUX CÔTÉS DES BELFORTAINS !

Face à la pandémie de Covid-19, chacun d'entre nous a dû bouleverser ses habitudes de vie, inventer une nouvelle organisation familiale, entre télétravail et école à la maison, apprendre de nouveaux gestes pour se protéger et protéger les autres. Grâce à vos efforts, le développement de l'épidémie a été freiné, permettant d'entamer le déconfinement. Dès le début du confinement, le 17 mars, les services municipaux n'ont eu de cesse de s'adapter, d'imaginer de nouveaux modes de fonctionnement pour vous accompagner. La Ville de Belfort reste aujourd'hui à vos côtés face à une crise sanitaire qui n'est pas terminée.

UN MASQUE POUR CHAQUE BELFORTAIN

90 000
c'est le nombre
de masques
réutilisables (en
tissu) commandés
par la Ville
de Belfort.

Afin d'équiper les habitants, les commerçants, les agents de la Ville de Belfort et du Grand Belfort, les résidents des EHPAD et les populations fragiles hébergées dans des centres belfortains, la Ville de Belfort a fait le choix de commander 90 000 masques réutilisables dans une entreprise belfortaine. Ces masques sont conformes à la norme Afnor S76-001 dont les performances ont été testées par la Direction générale de l'armement (DGA),

des tests particulièrement fiables, contrairement aux expériences répandues par les réseaux sociaux.

UNE PRODUCTION LOCALE

Une opération d'une ampleur inédite, rendue possible par la mobilisation de ressources locales. En un week-end à peine, un atelier de confection a été monté en partenariat avec une société belfortaine dans un bâtiment de 1 000 m²

du Techn'hom mis à disposition gratuitement par Tandem. Dès le lundi 20 avril, des couturières se mettaient à produire des masques certifiés par la Direction générale de l'armement.

Pour la Ville de Belfort, il s'agissait de répondre à l'inquiétude des Belfortains face au déconfinement. Pour que la vie puisse recommencer, il faut que tout le monde puisse se sentir protégé.

SUR LA VOIE PUBLIQUE, ON NE JETTE PAS SES MASQUES, GANTS ET MOUCHOIRS !

Les jets de masques et de gants dans la rue, comme tout autre déchet, peuvent **coûter aux contrevenants 68 euros**, sur la base de l'article R632-1 du code pénal.



NASSIRA BOUDJADJA, LA COUTURE AU SERVICE DES AUTRES

Lorsqu'elle a appris que des couturières étaient recherchées pour la confection de masques, Nassira Boudjadja n'a pas hésité : « Si on peut aider, il faut qu'on le fasse ». Cette employée municipale qui d'habitude partage son temps entre l'animation à l'école Victor-Hugo et le service Logistique est aussi titulaire de

deux CAP de couture et a travaillé pour de grands noms de la mode. Un savoir-faire qu'elle a mis au service des autres. « J'avais déjà fabriqué des masques pour mes voisins. Là, c'était l'occasion de faire plus. C'est très important, il ne faut pas rester neutre ». Elle a donc apporté sa machine à coudre dès l'ouverture de l'atelier

et s'est mise à fabriquer entre 220 et 240 masques chaque jour. Une belle aventure humaine : dans l'équipe d'une centaine de couturières, « il y avait à la fois des jeunes, des retraitées, on s'entendait toutes très bien. Nous étions toutes rigoureuses et bosseuses ».

RETROUVEZ LES SERVICES MUNICIPAUX DÉCONFINÉS

MULTI-ACCUEILS ET ÉCOLES : UNE RENTRÉE ÉCHELONNÉE ENTRE LE 11 ET LE 25 MAI

Pendant le confinement, un multi-accueil et quatre écoles élémentaires ont accueilli les enfants des personnels soignants (lire page 9). À partir du 11 mai, conformément à la volonté du gouvernement, la Ville de Belfort a entrepris de rouvrir l'ensemble des structures d'accueil de la petite enfance et des écoles, de façon progressive, afin de pouvoir adapter les procédures d'accueil au fur et à mesure.

Ce sont les tout-petits qui ont les premiers retrouvé leur multi-accueil, le 11 mai, avec au maximum 10 enfants par section. Les agents sont équipés de masques et de visières mais aussi de blouses pour les changes de couche.

Les écoles élémentaires ont rouvert le 18 mai (15 élèves par classe) et les

maternelles le 25 mai (10 enfants par classe) avec des salles adaptées pour respecter la distance d'au moins 1 mètre entre les élèves.

Là aussi, les agents du périscolaire et les ATSEM disposent de masques et de visières. Du savon antibactérien, du gel hydroalcoolique et de l'essuie-mains à usage unique sont à la disposition des enfants pour leurs fréquents lavages de mains. Pour le déjeuner, la Ville de Belfort fournit aux enfants des plateaux repas équilibrés, validés par une diététicienne.

Quant à l'hygiène des locaux, elle est assurée à travers un nettoyage cinq fois par jour, sans compter le nettoyage des jouets par les ATSEM.

LE STATIONNEMENT REDEVIENT PAYANT

Avec le déconfinement, la Ville de Belfort a rétabli le stationnement payant dès le 12 mai. Le stationnement payant a vocation à limiter les voitures tampons, c'est-à-dire les voitures qui resteraient stationnées des jours empêchant ceux qui le souhaitent d'utiliser les parkings à proximité des commerces par exemple.

Le stationnement payant, c'est la rotation des véhicules.

Pour vous abonner ou renouveler votre abonnement, deux possibilités : vous pouvez vous rendre au guichet de la Police municipale à

l'hôtel du Gouverneur, qui est resté ouvert pendant tout le confinement. Si vous préférez ne pas vous déplacer, utilisez l'application Paybyphone à nouveau opérationnelle depuis le 12 mai.

INFOS+

Police municipale, hôtel du Gouverneur, 4 place de l'Arsenal, 03 84 54 27 00
Du lundi au vendredi de 8 h 30 à 17 h 30, le samedi de 8 h 30 à 12 h. paybyphone.fr

BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE : DES ABONNEMENTS PROLONGÉS DE DEUX MOIS

La bibliothèque municipale Léon-Deubel a rouvert ses portes le 12 mai. Vous pouvez à nouveau emprunter et rapporter livres, DVD et autres documents dans le respect des règles sanitaires :

réservation par téléphone ou courrier électronique, système de drive pour les récupérer dans un créneau horaire défini, boîte de retours, mise à disposition de gel hydroalcoolique, marquage au

sol pour la distanciation physique, quarantaine pour la désinfection des livres...

Si vous n'avez pas Internet, vous pouvez vous rendre à la bibliothèque où vous serez reçu individuellement et conseillé pour le choix d'un document.

Afin de compenser la fermeture liée au confinement votre abonnement est prolongé de deux mois.

leurs catalogues restent accessibles sur réservation.

Vous pouvez aussi continuer à profiter des multiples ressources numériques de la bibliothèque municipale qui vous ont permis, tout au long du confinement, d'avoir accès à plus de 1 600 titres de presse, à une

L'offre de service évoluera dans les semaines qui viennent en fonction de la situation sanitaire. C'est elle qui déterminera notamment quand les bibliothèques municipales Glacis-du-Château, Clé-des-Champs et la partothèque (partitions musicales) du conservatoire du Grand Belfort Henri-Dutilleux seront à nouveau ouvertes au public. En attendant,

plateforme documentaire, à la médiathèque numérique avec des contenus variés pour les enfants (films d'animation et documentaires, livres numériques et audio, musique, jeux, ateliers créatifs...).

INFOS+

bm.mairie-belfort.fr



DES ESPACES NATURELS POUR PRENDRE L'AIR



L'ouverture des parcs et jardins n'est autorisée que dans les départements où la situation est verte. Toutefois, le Grand Belfort est toujours en orange donc pas d'ouverture. À noter que les Forges est toujours en orange et reste donc fermé.

Si vous avez un chien, vous pouvez vous rendre au cani-parc du fort Hatry et si vous souhaitez concilier promenade au grand air et amour du patrimoine, la citadelle vous attend.

La forêt vous manque ? Sachez que celle du Salbert est à nouveau ouverte au public. Début mars, l'accès aux forêts communales du Mont, de la Miotte et du Salbert avait été

interdit pour des raisons de sécurité (risque de chutes de branches ou d'arbres). L'abatage des arbres dangereux a eu lieu pendant le confinement au Salbert, ce qui a permis de sécuriser la route et les sentiers. L'accès aux chemins balisés et au parcours vita est ainsi à nouveau autorisé depuis le 12 mai.

La vigilance reste toutefois de mise : en-dehors des sentiers balisés, le risque de chutes d'arbres demeure. Et n'oubliez pas de respecter les gestes barrières.

Les forêts de la Miotte et du Mont restent interdites car les travaux de sécurisation n'y ont pas encore débuté.

LES SQUARES ET L'ÉTANG DES FORGES SONT OUVERTS AU PUBLIC DEPUIS LE 30 MAI

RETROUVER LA CULTURE EN VRAI

Vous pouvez à nouveau assouvir votre soif de culture dans les **musées de la Ville de Belfort**. La Tour 46, le musée d'Art moderne – Donation Maurice-Jardot et la terrasse du Lion ont rouvert leurs portes le 18 mai, suivis par le musée d'Histoire et le musée des Beaux-Arts – Tour 41 le 1^{er} juin.

Vous pouvez y découvrir plusieurs expositions : *103 jours*, au musée d'Histoire, une introduction au siège de Belfort qui fête cette année son 150^e anniversaire ; *Dans l'œil du Territoire. Photographies* à la Tour 46 (lire en page 18).

Depuis le 19 mai, vous pouvez à nouveau consulter les documents aux **Archives municipales**. La consultation se fait sur rendez-vous uniquement fixé au moins 24 heures à l'avance, avec une seule personne accueillie à la fois et le port du masque est obligatoire. Après chaque consultation et passage, les documents et la salle sont désinfectés.



Archives municipales prenez rendez-vous au **03 84 54 25 44**

POUVOIR DIRE ADIEU À SES PROCHES

Pour les familles durement touchées par la Covid-19, à la peine d'avoir perdu un être cher s'est ajoutée la douleur de ne pas pouvoir l'accompagner. Pour permettre aux proches des défunts de se recueillir, les cimetières de Brasse et Bellevue ont rouvert leurs portes le lundi 27 avril.

Ils accueillent le public de 8 h à 19 h.
Tél. 03 84 54 24 34.

Cimetière Bellevue, 38 boulevard Renaud-de-Bourgogne
Cimetière de Brasse, 2 rue Célestin-Champion



ET AUSSI...

La réouverture des piscines du Grand Belfort est en fonction des modalités nationales.

RÉOUVERTURE DE LA PISCINE DU PARC LE 2 JUILLET

MODALITÉS SUR BELFORT.FR

La **patinoire** du Grand Belfort ne rouvrira pas avant fin août.

Les **déchèteries** sont à nouveau accessibles depuis le 23 avril.

Les **centres culturels et sociaux et maisons de quartier Oïkos** ont rouvert le 19 mai au public avec des activités permettant de respecter les consignes sanitaires. L'offre s'enrichira au fur et à mesure en fonction de la situation sanitaire. Quant au **relais-poste urbain** des Glacis, il vous accueille à nouveau depuis le 25 mai.

Belfort Tourisme et l'**agence postale** fonctionnent depuis le 12 mai. En juin, ils sont ouverts du lundi au vendredi de 10 h à 12 h et de 14 h à 17 h, avec un retour à la normale en juillet si la situation sanitaire le permet (voir horaires complets en p. 2).
Infos sur belfort-tourisme.com



APPELEZ AVANT DE VOUS DÉPLACER

Les services administratifs de la Ville de Belfort et du Grand Belfort sont à nouveau ouverts depuis le 11 mai. L'accueil du public est toutefois limité. Avant de vous déplacer, téléphonez au service que vous souhaitez consulter pour savoir comment se passe l'accueil du public.
Tél. 03 84 54 24 24



INFORMEZ-VOUS SUR BELFORT.FR ET LES RÉSEAUX SOCIAUX

L'ouverture des équipements et leur fonctionnement dépendent de la situation sanitaire et des consignes nationales qui évoluent constamment. Retrouvez toutes les informations sur www.belfort.fr et les réseaux sociaux de la Ville de Belfort.

DES MESURES POUR LES COMMERÇANTS ET ARTISANS

Les marchés couverts Fréry et Vosges sont restés ouverts pendant le confinement et le marché de plein air des Résidences a pu rouvrir dès le 22 avril (lire en page 10).

Grâce à la plateforme de commerce en ligne *Ma ville, mon shopping* mise en place par la Ville de Belfort, les commerçants ont pu par exemple proposer des bons d'achat pour des articles et des services à consommer après le confinement. La commission de 5 % sur les achats n'a pas été prélevée pendant le confinement.

La Ville de Belfort a de plus accompagné la réouverture des commerces à travers la distribution gratuite de masques en tissu.

CONSOMMONS LOCAL

Le Grand Belfort, aux côtés des communautés de communes du Sud Territoire et des Vosges du Sud et de la Chambre de métiers et de l'artisanat, a lancé une campagne de communication pour inviter les habitants du département à être solidaires des commerçants, entreprises et artisans locaux.

Affiches, distribution de tracts, messages sur les réseaux sociaux sont diffusés pour animer en chacun de nous un esprit de résistance solidaire face à la crise sanitaire (à l'image de notre fameux Lion) afin de soutenir ceux qui animent la vie économique de notre département.

MARCHÉ DES VOSGES :

le jeudi de 7 h à 12 h
et le dimanche de 7 h à 13 h ;

MARCHÉ FRÉRY :

le vendredi de 7 h à 12 h et le samedi de 7 h à 13 h ;

MARCHÉ DES RÉSIDENCES :

mercredi de 7 h à 12 h.

Depuis le 22 mai, le port du masque est obligatoire pour accéder aux marchés couverts Fréry et Vosges.



UNE AIDE DU GRAND BELFORT POUR LES PETITES ENTREPRISES

Pour soutenir les petites entreprises mises en difficulté par la crise sanitaire, le Grand Belfort s'est associé à la Région Bourgogne-Franche-Comté pour créer deux fonds de soutien à la reprise économique, en complément des aides octroyées par l'État.

Le premier est dédié à l'artisanat, au commerce et aux services. Il permettra d'octroyer des aides directes ainsi que d'accompagner des projets. Il sera géré directement par le Grand Belfort.

Le second consistera en un fonds d'avances remboursables sur 7 ans jusqu'à 15 000 euros avec un différé de remboursement jusqu'à 2 ans. Ce fonds sera géré par les plateformes Initiative France.

INFOS+

Contact : 03 84 54 24 26 ;
developpement@grandbelfort.fr

RESTAURANTS DE BELFORT : À EMPORTER ET LIVRAISON

À l'heure où ce magazine est imprimé, la date de réouverture des restaurants n'est toujours pas connue, mais certains d'entre eux proposent de la vente à emporter ou la livraison à domicile. Nous vous proposons ici une liste des restaurants belfortains qui attendent vos commandes.



Scannez ce QRcode ou téléchargez la liste sur www.belfort.fr

Vous pouvez aussi faire vos courses, vous faire plaisir ou trouver des idées cadeaux sur la plateforme de vente en ligne mavillemonshopping.fr, une immense boutique qui réunit environ 70 commerçants. Pour vos courses alimentaires, privilégiez les producteurs locaux en faisant vos courses dans les marchés belfortains.

mavillemonshopping.fr



DES AGENTS AU SERVICE DE L'INTÉRÊT GÉNÉRAL

« La crise sanitaire que nous vivons le montre : le service public n'est pas un principe abstrait. Le service de santé fait face à l'urgence dans les hôpitaux et dans l'ensemble des établissements médicaux et paramédicaux avec un formidable dévouement.

Moins visible, car nous avons tous l'habitude qu'il soit rendu, il y a aussi le service public communal et intercommunal. Dès les premières mesures nationales, la Ville de Belfort a maintenu l'accueil dans des crèches et établissements scolaires pour assurer la garde des enfants des personnels soignants.

Puis avec le confinement, un service minimum d'activité a été mis en place. Bien sûr pour protéger un maximum d'agents du service public de la contamination et contribuer à l'effectivité du confinement qui ne peut être qu'un effort collectif. Mais aussi pour assurer la continuité de services essentiels : la collecte des déchets ménagers, la propreté des espaces publics, les services de soins à domicile aux personnes âgées, la sécurité grâce à la police municipale, l'organisation des marchés couverts, la poursuite de la production d'eau potable, les pièces d'état civil. Autant d'agents investis dans leur rôle au service de l'intérêt général. »

Jérôme Saintigny
Directeur général des services
de la Ville de Belfort

LES AGENTS MUNICIPAUX PENDANT LE CONFINEMENT

La pandémie de Covid-19 confirme que la mairie est la collectivité vers qui les gens se tournent en priorité. Dès l'annonce du confinement, vous avez été nombreux à solliciter les services de la Ville de Belfort pour savoir comment votre vie allait s'organiser et comment faire face à une situation que nous n'avons jamais vécue. Retour sur le travail des agents mobilisés.

Durant toute la durée du confinement, des agents municipaux sont restés à votre écoute pour répondre à vos questions, vous orienter et assurer les services indispensables (état civil, inhumations...).

Ils vous ont ainsi accueillis en mairie pour les formalités d'état civil (déclarations de naissance, de décès, reconnaissance d'enfants) et ont continué à répondre à vos courriers postaux ou électroniques urgents.

À l'accueil téléphonique, « les cinq agents se sont naturellement proposés pour assurer le service depuis chez eux, avec une forte entraide pour pouvoir continuer à répondre aux usagers », souligne Jean-Guillaume Maurice, responsable du Portail téléphonique d'accueil.

LES USAGERS ACCUEILLIS PENDANT TOUT LE CONFINEMENT

Pendant le confinement :
Accueil physique à
l'hôtel de ville, ou
téléphonique, traitement
de vos courriers et
courriels urgents

État civil : deux agents
présents en permanence
et un agent d'astreinte
le week-end



À VOS CÔTÉS

NT



SOULAGER LES SOIGNANTS EN ACCUEILLANT LEURS ENFANTS

Ils ont été et sont encore en première ligne contre la Covid-19 : médecins, infirmières, aides-soignants... Pour pouvoir accueillir leurs enfants, les agents municipaux se sont relayés au multi-accueil Fréry et dans les quatre écoles restées ouvertes.

Au multi-accueil Fréry, où une dizaine d'enfants étaient inscrits, « *tout le monde s'est mobilisé car il était important que les personnels soignants puissent travailler en toute sérénité, en sachant que leurs enfants étaient gardés. C'était rendre service à ceux qui sont en première ligne* », souligne Harmony Barrois, qui dirige un multi-accueil.

Pendant le confinement :
Multi-accueil Fréry,
ouvert 7 j/7

Écoles élémentaires
Victor-Hugo 7 j/7,
Louis-Aragon, Pierre-
Dreyfus-Schmidt et
Jean-Jaurès du lundi
au vendredi

Dans les écoles élémentaires, des agents de la Ville de Belfort ont assuré l'accueil périscolaire et la restauration, « *avec le plus de précautions possibles : lavages de mains fréquents, gel désinfectant, respect des distances...* » explique Régis Leimbacher (accueil périscolaire Victor-Hugo). *Garder les enfants de ceux qui vont ensuite soigner les habitants, c'était être avec ceux qui vont sauver des vies ; on a apporté notre pierre à l'édifice* ».





Dès l'annonce du confinement, le centre communal d'action sociale (CCAS) de la Ville de Belfort a tout mis en œuvre pour continuer à accompagner les personnes les plus vulnérables.

Les agents ont assuré normalement les services de soins et d'aide à domicile prioritaires tout comme la livraison des repas. Ils ont contacté régulièrement les personnes prises en charge habituellement par le CCAS ainsi que les personnes isolées identifiées dans le cadre du Plan canicule.

Ce sont eux aussi qui ont mis en œuvre le service de livraison de courses à domicile Allô Courses créé par la Ville de Belfort. Au volant de leur camion frigorifique, ils ont ainsi apporté aux bénéficiaires les commandes passées chaque semaine à partir d'une cinquantaine de produits de première nécessité. Un service précieux pour les personnes particulièrement fragiles ou isolées.

Pendant la crise, les facturations (repas, services...) ont été décalées pour permettre aux foyers les plus modestes de consacrer leurs ressources aux besoins prioritaires.

PROTÉGER ET AIDER LES PLUS DÉMUNIS

PERMETTRE L'OUVERTURE DES MARCHÉS

Malgré le confinement, vous avez pu continuer à faire vos courses dans les marchés couverts Fréry et Vosges puis au marché des Résidences qui a rouvert en avril. Un dispositif avait en effet été mis en place pour assurer votre sécurité : une seule entrée et une seule sortie pour les marchés couverts avec mise à disposition de gel hydroalcoolique pour les clients à leur entrée et à leur sortie, barrières, marquages au sol, contrôle du respect des distances de sécurité, passage régulier de la Police municipale y compris le dimanche, nombre de clients limité à 50.

Avec ses collègues, Céline Vigoureux et Jean-Baptiste Knoepflin, Stéphane Orny de l'équipe Marchés du service Gestion du domaine public de la Ville de Belfort ont fait « en sorte que les clients et les commerçants soient le plus en confiance, qu'il y ait un niveau de sécurité maximum. Les gens ont joué le jeu et nous remerciaient ; ils appréciaient l'organisation et se sentaient plus en sécurité que dans une grande surface ». Les clients ont pu par la même occasion soutenir le commerce de proximité et les producteurs locaux.

À noter : cette organisation continue pendant le déconfinement, avec en plus le port du masque obligatoire pour accéder aux marchés couverts !



Pendant le confinement : accueil physique et téléphonique à l'hôtel de police municipale pour les objets trouvés, les abonnements de stationnement...

Gestion des parkings et zones piétonnes 7 j/7 et 24 h/24

Trois agents pour la tenue des marchés hebdomadaires



LES AGENTS DE COLLECTE MOBILISÉS POUR RAMASSER LES DÉCHETS

Ripeurs et chauffeurs ont continué à assurer une mission essentielle pour votre qualité de vie : le ramassage des bacs bruns et jaunes et des points d'apport volontaire. Sans oublier le travail des agents des déchèteries qui ont rouvert leurs portes le 23 avril.

« Malgré les inquiétudes, les agents avaient à cœur de garantir la continuité du service public pour tous les usagers. Ils en sont fiers, souligne Franck Renaud, responsable de la direction des Déchets ménagers. Les usagers nous ont laissé de nombreux dessins et des mots de remerciement ou d'encouragement sur les poubelles, merci à eux ! » (retrouvez ces dessins sur belfort-officiel.com/merci).

LA PROPRETÉ DE NOS RUES PRÉSERVÉE

La propreté de nos rues a été assurée, en coordination avec la collecte, par « une équipe réduite d'agents municipaux intervenant sur les axes stratégiques de transit et sur un réseau secondaire desservant tous les quartiers belfortains », précise Vincent Schumacher, directeur du Cadre de vie. Ces voies ont été nettoyées une fois par semaine et les corbeilles de propreté urbaines vidées.

Les dépôts sauvages ont eux aussi été ramassés, trois fois par semaine (lundi, mercredi, vendredi).

Le travail s'est poursuivi dans les serres municipales (rempotage des plants, semis) avec une équipe réduite de deux agents veillant au bon fonctionnement des installations et à la santé des plantes. L'entretien des espaces verts a lui été suspendu.



Pendant le confinement :
45 agents du Grand Belfort et
20 agents municipaux du Cadre de vie
sur le terrain



LES POLICIERS MUNICIPAUX, ACTEURS DE LA PRÉVENTION

Aux avant-postes de la prévention de l'épidémie, les policiers municipaux ont continué leur travail de terrain pour assurer votre sécurité et protéger votre santé.

Ils ont effectué plus de 4 500 contrôles pour veiller au respect des règles de confinement et étaient présents dans les marchés couverts pour encadrer le public. Ils ont assuré la sécurité de la distribution de l'aide alimentaire, tout en s'attachant à prévenir les incivilités et cambriolages et à venir en soutien aux commerçants encore ouverts.

Le tout dans des conditions optimales de sécurité, pour eux et pour les usagers, avec gants, masques et gel hydroalcoolique, et des mesures préventives strictes dans les locaux de l'hôtel du Gouverneur. « *Les agents sont très attachés à l'esprit de service public et ont fait preuve d'une très grande disponibilité* », note Jean-Jacques Lentz, directeur de la Sécurité et de la Tranquillité publique.

DES BELFORTAINS RESPECTUEUX DU CONFINEMENT

Les Belfortains ont joué le jeu et respecté les règles de confinement. Entre le 17 mars et le 4 mai, la Police municipale a effectué 4 549 contrôles, ne dressant que 244 verbalisations (5 %).



VOIRIE ET BÂTIMENTS : DES AGENTS TOUJOURS PRÊTS À INTERVENIR

Les chantiers sur la voirie et dans les bâtiments se sont arrêtés et les demandes d'intervention sur le patrimoine se sont faites plus rares.

Les agents des services techniques ont dû toutefois se tenir prêts à intervenir à tout moment pour régler tout problème sur l'éclairage public, un bâtiment municipal ou la voirie.

Un service d'astreinte était donc en place pour recevoir les signalements transférés par le portail téléphonique de la Ville de Belfort.

« *Une vingtaine d'agents, tous sensibilisés aux gestes barrières, étaient mobilisables 24 h/24 et 7 j/7 en cas de coup dur* », souligne Julien Peltier, directeur du Patrimoine bâti, de l'Espace public et des Mobilités.



Les chantiers ont été mis en pause pendant le confinement, comme ici à l'école élémentaire René-Rücklin.

Une vingtaine de bâtiments municipaux sont restés ouverts. Face à la Covid-19, qui peut survivre plusieurs heures sur les surfaces, l'hygiène a plus que jamais une importance vitale.

C'est pourquoi les 100 agents du service Entretien-Gardiennage ont été particulièrement sollicités.

« Ils ont apporté une vigilance accrue à la désinfection et ont aussi veillé à l'approvisionnement des sites en produits tels que savon, essuie-mains... », souligne Olivier Schiantarelli, directeur du service.

PERMETTRE LE RESPECT DES GESTES BARRIÈRES



EAU ET ASSAINISSEMENT : DES SERVICES VITAUX ASSURÉS PAR LES AGENTS



Quoi de plus vital que de l'eau qui coule à son robinet ? Pour que chaque Belfortain continue à en bénéficier, « nous avons mis en place un système pour maintenir la continuité du service », explique Antoine Burrier, directeur de l'Eau et de l'Environnement du Grand Belfort. Nous avons porté nos efforts sur deux secteurs stratégiques : la production d'eau, pour que les habitants aient toujours de l'eau et la collecte et le traitement des eaux usées pour éviter les problèmes sanitaires et de pollution de nos rivières.»

Grâce aux nombreux services en télégestion, « les agents ont pu surveiller en temps réel l'état de fonctionnement des équipements mais il y avait aussi des agents mobilisables à tout moment pour aller sur le terrain réparer les fuites, entretenir le réseau... ».

À noter que l'eau reste parfaitement potable et qu'il n'y a aucun risque que le virus puisse la contaminer compte tenu des systèmes de désinfection en place.

Pendant le confinement :
35 agents mobilisés et 23 agents en télétravail

Accueil téléphonique (03 84 90 11 22) et par courrier électronique (gdu@grandbelfort.fr)



VOUS INFORMER ET VOUS DIVERTIR

Tout au long du confinement, la Ville de Belfort s'est attachée à vous informer régulièrement sur l'évolution des consignes, le fonctionnement des services, les mesures prises pour faciliter votre vie quotidienne et à vous proposer des activités à travers le site web et les réseaux sociaux.

Les services municipaux (services culturels, Sports, Petite Enfance...) vous ont proposé des idées d'activité manuelles, des visites virtuelles, des ateliers numériques ou encore des séances d'entraînement avec l'athlète Aurélie Chaboudez (lire en page 24).

Une information appréciée ! Sur belfort.fr, 136 000 pages ont ainsi été visitées, dont 15 000 rien que pour les masques. La page Facebook a touché plus de 60 000 utilisateurs et totalisé 260 000 vues.

CONCOURS DES MAISONS FLEURIES : INSCRIVEZ-VOUS !

Particulier ou commerçant, avec un simple balcon ou un vaste jardin ? Vous pouvez participer au concours communal des maisons fleuries. La seule condition est que votre fleurissement soit visible de la voie publique.

Pour participer, téléchargez le bulletin d'inscription disponible sur belfort.fr, **avant le 30 juin**.

À gagner, des bons d'achat chez les fleuristes et les commerçants de Belfort.



PARTICIPEZ AU PRIX LITTÉRAIRE DE LA VILLE DE BELFORT

Vous aimez écrire des romans, nouvelles, récits... ? La Ville de Belfort a lancé son 6^e prix littéraire. Vous avez jusqu'au 30 juin pour faire parvenir vos ouvrages (édités entre le 1^{er} juin 2019 et le 1^{er} juin 2020) en trois exemplaires à : Bibliothèque municipale, place du Forum, 90000 Belfort.

Le prix sera remis lors de la prochaine Foire aux livres de Belfort le 24 octobre 2020.

INFOS+

Bibliothèque municipale Léon-Deubel
Place du Forum
Tél. 03 84 54 27 54
Règlement sur belfort.fr



Maisons Fleuries

Participez au concours communal 2020



Belfort
UNE VILLE
4 FLEURS,
DES MAISONS
4 FLEURS



Bulletin d'inscription

• À découper et à déposer ou à envoyer **avant le mardi 30 juin 2020 à :**

Hôtel de Ville de Belfort et du Grand Belfort
Concours des maisons fleuries
Place d'Armes, 90020 Belfort Cedex

Nom

Prénom

Adresse

Bâtiment

Étage

Téléphone

Courriel

J'accepte de recevoir des informations de la Ville de Belfort.

• **Autres éléments permettant au jury de repérer votre fenêtre ou balcon sans erreur possible :**

> Pour un observateur placé face à l'entrée de l'immeuble, le côté fleuri est à :

Gauche Droite

> Seul le fleurissement très visible de la voie publique sera pris en compte.

• Catégories

- 1. Maison avec jardin visible depuis la voie publique
- 2. Maison individuelle : fenêtres, murs, balcons, terrasses
- 3. Logement collectif : fenêtres, murs, balcons ;
- 4. Commerce : hôtel, restaurant, café avec ou sans jardin.

• Signature



RÈGLEMENT
DU CONCOURS SUR
BELFORT.FR

ÉLECTIONS MUNICIPALES : LE SECOND TOUR AURA LIEU LE 28 JUIN

Le second tour des élections municipales, prévu initialement le 22 mars, a dû être reporté en raison de la crise sanitaire que traverse notre pays. Il aura finalement lieu le 28 juin, dans les communes où il est nécessaire, dont Belfort.

Le gouvernement avait décidé de maintenir le premier tour des élections municipales le 15 mars dernier, mais le deuxième tour, le 22 mars, n'avait pu se tenir en raison de la crise sanitaire liée à la Covid-19. Les conseils municipaux déjà en place avaient donc été maintenus. Le gouvernement a finalement décidé d'organiser ce second tour le dimanche 28 juin.

DES MESURES DE SÉCURITÉ DRASTIQUES

Pour assurer la sécurité des électeurs belfortains, la Ville de Belfort va mettre en place toutes les mesures possibles : respect des distances de sécurité, orientation des isolements pour éviter aux électeurs de toucher le rideau, obligation

de se désinfecter les mains grâce au gel hydroalcoolique mis à disposition et de porter un masque (pour ceux qui n'en auront pas des masques seront mis à disposition), nettoyage du matériel de vote...

Pour en savoir plus : lire le dossier du Belfort Mag n°292 (mars-avril).

QUELQUES CONSEILS DE PRÉCAUTION

Utilisez les bulletins de vote inclus dans les documents électoraux reçus à domicile.

Apportez votre propre stylo pour émarger.

Respectez les gestes barrières habituels.

ÉLECTIONS MUNICIPALES : LES RÉSULTATS DU 1^{ER} TOUR



Lors du premier tour des élections municipales qui s'est déroulé le dimanche 15 mars, le maire sortant, Damien Meslot, est arrivé en tête (48 % des voix), devant Mathilde Nassar (15,26 %), Samia Jaber (12,88 %) et Marie-José Fleury (10,22 %).

Damien Meslot (LR)	Mathilde Nassar (DVG)	Samia Jaber (DVG)	Marie-José Fleury (DVC)	Maude Clavequin (DVC)	Bertrand Chevalier (COM)	Jean-Marie Pheulpin (EXG)
4 045	1 286	1 086	862	638	353	157
48 %	15,26 %	12,88 %	10,22 %	7,57 %	4,18 %	1,86 %

Les **voteurs** sont les électeurs qui se sont rendus aux urnes pour voter et ont signé la liste d'émargement. C'est le chiffre utilisé pour calculer le taux de participation.

Les **suffrages exprimés** sont les votes pris en compte dans le résultat final : c'est le nombre de voteurs moins les bulletins blancs et nuls. Ils sont utilisés pour calculer les scores des différents candidats.

Nombre d'inscrits : 24 504

Voteurs : 8 753 (35,72 %)

Suffrages exprimés : 8 427 (96,27 %)

Votes blancs : 156 (1,78 %)

Votes nuls : 170 (1,94 %)

ET POUR LE GRAND BELFORT ?

Dans les communes où le second tour n'était pas nécessaire, l'installation des conseils municipaux et l'élection des maires et des adjoints ont eu lieu entre le 23 et le 28 mai.

Ces élus siègent avec ceux des communes où un deuxième tour est nécessaire (leur mandat a été prolongé). Durant cette période transitoire, le Grand Belfort continue à être présidé par l'exécutif actuel, le Président Damien Meslot, ses vice-présidents et conseillers communautaires délégués.

L'installation complète du nouveau conseil communautaire et l'élection du président et des vice-présidents se feront lors du premier conseil, après le second tour des élections municipales.

DES ÉTUDIANTS POUR ENCADRER LES ÉTUDES SURVEILLÉES : UN BILAN POSITIF



Cette année scolaire 2019-2020, avant qu'elle ne soit bouleversée par la crise sanitaire, a permis à la Ville de Belfort d'expérimenter un partenariat avec l'IUT de Belfort-Montbéliard pour l'encadrement des études surveillées par des étudiants. Un plus à la fois pour les étudiants et les enfants.

En première année de DUT Carrières sociales, Sophie Viardot a profité de ce partenariat pour « acquérir de l'expérience et financer [ses] études ». Avant le confinement, elle retrouvait les élèves de l'école élémentaire Victor-Schœlcher quatre fois par semaine grâce à des horaires aménagés à l'IUT : « Ils faisaient leurs devoirs en autonomie et me demandaient de l'aide au besoin. Lorsque nous en avions le temps, nous faisons de petites activités : chanson, exer-

cices de théâtre... ou bien je parlais avec eux tout simplement ». Cette expérience l'a confortée dans le choix de ses études : « Je ne pensais pas découvrir autant de choses. L'école est géniale car il y avait des échanges, une entraide avec les enseignants et l'équipe du périscolaire. Ce travail m'a permis d'appliquer mes cours, j'ai appris beaucoup de choses qui me serviront plus tard ».

UNE STABILITÉ POUR LES ENFANTS

« Les intervenants ne remplacent pas l'enseignant ou les parents, précise Nora Boutrouf, direc-

trice du périscolaire. Il s'agit d'un accompagnement d'aide aux devoirs et pas d'études dirigées.

On avertit bien les parents qu'ils doivent vérifier à la maison que tous les devoirs sont faits. Le partenariat avec l'IUT permet un engagement de l'étudiant sur l'année scolaire, c'est un plus, cela apporte de la stabilité pour les enfants ».

Si la situation sanitaire le permet, ce partenariat sera reconduit pour la prochaine année scolaire.

CAP JEUNES, POUR DONNER VIE À VOS PROJETS !

Vous avez entre 16 et 25 ans et souhaitez mener à bien un projet dans le domaine du sport, de la culture, de la solidarité ou de la technique ?

Le dispositif Cap Jeunes vous permet de bénéficier d'une aide technique et financière proposée par la Ville de Belfort, le Département et la DDCSPP (Jeunesse et Sports). Il concerne aussi bien un projet individuel que collectif dans lequel vous vous impliquez financièrement et que vous vous engagez à mener à bien.

Pour en savoir plus :

BIJ, 03 84 90 11 11, ijbelfort@jeunes-bfc.fr ou bij@mairie-belfort.fr

INFOS+

Le BIJ a rouvert ses portes le lundi 2 juin

PRÉPARER LA RENTRÉE 2020

En raison de la crise sanitaire, les procédures d'inscription dans les structures d'accueil des enfants sont appelées à évoluer, avec davantage de démarches en ligne. C'est le cas notamment pour les inscriptions dans les écoles.

Pour en savoir plus : consultez le site belfort.fr, rubrique Éducation-Famille ou contactez la direction de la Vie scolaire au 03 84 54 25 23 ou la direction de la Petite Enfance (multi-accueils) au 03 84 54 27 61.



INFOS+

belfort.fr
rubrique Éducation-Famille

BIBLIOTHÈQUE SONORE : DES VOIX SOLIDAIRES

Bénévoles pour la Bibliothèque sonore de Belfort, Monique, Geneviève et Didier enregistrent des ouvrages à destination des personnes malvoyantes ou empêchées de lire. Tous les deux mois, ils se consacrent à la retranscription orale du *Belfort Mag*.



Ville de Belfort pour retranscrire oralement les numéros du *Belfort Mag* afin de donner pleinement accès à l'information publique. « Il faut s'imprégner des articles pour retrouver à l'oreille une information qui soit la plus claire possible. Pour cela, on se met toujours à la place de celui ou celle qui nous écoute », conclut Monique.

EN CHIFFRES

3 500

livres au catalogue

40

donneurs de voix

120

audiolecteurs dans le
Territoire de Belfort

INFOS+

Bibliothèque sonore,
24, rue Gaston-Defferre,
www.bibliothèque-sonore-belfort-90.fr
03 84 21 01 97

Sortir les personnes malvoyantes de l'isolement, permettre à chacun d'accéder à la littérature, c'est la mission que se fixent les bénévoles de l'association « *Les Donneurs de Voix* ». Ils sont une quarantaine dans l'Aire Urbaine.

« J'étais déjà sensibilisée à cette question car ma grand-mère était malvoyante. Je me suis toujours promis, dès que le temps me le permettrait, de rejoindre l'association », explique Monique Huguenot, bénévole depuis 2009.

Comme elle, Geneviève Carré et Didier Pointeau ont adhéré en 2013, guidés par l'envie « *de se rendre utile* ».

DES NON-VOYANTS MAIS PAS SEULEMENT

La Bibliothèque sonore peut aussi s'adresser aux personnes dyslexiques ou présentant des troubles de la lecture. Les lectures

s'effectuent sur sollicitation ou par la simple envie d'un donateur de voix de partager sa dernière lecture.

Depuis 2014, une attention particulière est donnée au jeune public, avec l'enregistrement de littérature scolaire en partenariat avec l'Éducation nationale. Monique, Geneviève et Didier sont également missionnés par la

REPÈRES

Chaque bénévole travaille en autonomie à son domicile.

L'ensemble des ouvrages est répertorié dans un catalogue mis à jour chaque année.

Les prêts sont accessibles sur CD, clé-USB ou sur un serveur national.

1987 - 2020 : UNE RÉVOLUTION TECHNIQUE

Créée le 2 avril 1987, la Bibliothèque sonore de Belfort est à l'origine une antenne de Mulhouse. Elle devient, dès 1991, l'une des 116 structures du réseau national. À l'époque, les enregistrements se font sur magnétophone et les prêts sur cassette audio.

À partir de 2003, avec le passage progressif au numérique, les prêts commencent à s'effectuer par CD/MP3, clé USB ou carte SD. Des lecteurs spécialement adaptés au handicap « *Victor Reader Stratus 4M* » font leur apparition.

Depuis 2011, tout est plus simple ! Un serveur national regroupe les meilleurs enregistrements de toutes les Bibliothèques sonores de France, offrant ainsi plus de 5 500 références à télécharger !

UNE NOUVELLE DIRECTRICE POUR LA BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE

Depuis le 10 mars, la bibliothèque municipale a une nouvelle directrice, Nathalie Bouchetal, forte d'un parcours professionnel entièrement dédié aux bibliothèques publiques.



Après avoir débuté sa carrière à la Ville de Villeurbanne, Nathalie Bouchetal a dirigé la bibliothèque municipale de Sarreguemines pendant près de dix ans. Elle a ensuite rejoint la direction de la bibliothèque départementale du Vaucluse et, dernièrement, celle de la bibliothèque départementale des Bouches-du-Rhône.

Elle entend à Belfort poursuivre et développer les missions qui sont celles d'une bibliothèque publique,

« l'accès de tous à la culture, sans distinction. La bibliothèque est l'un des rares lieux où tout le monde peut entrer librement et gratuitement pour s'informer, se former, se distraire. En favorisant le vivre-ensemble, elle a une fonction éminemment sociale au cœur de la vie culturelle et intellectuelle de la cité ».

Arrivée une semaine avant le début du confinement, elle s'est déjà attachée, avec son équipe, à dé-

velopper les outils numériques en accéléré. « Nous avons développé très rapidement des ressources en ligne gratuites et animé notre page Facebook plusieurs fois par jour. La consultation de notre site internet a ainsi connu une très forte progression et celle de la page Facebook a été multipliée par quinze ! ».

INFOS+

bm.mairie-belfort.fr/

MICHEL BARDY : « EXPLORER CE QUI SE PASSE AUTOUR DE NOUS »

Passionné d'astronomie depuis l'enfance, le président du club d'astronomie de Belfort évoque le planétarium : « *une fenêtre sur l'univers* » en plein cœur de la cité du Lion.



« Je ne devais pas avoir 10 ans qu'on observait déjà le ciel étoilé sur le seuil de la porte de ma maison à Pesmes (70) », se souvient Michel Bardy. Plus tard, il a fait carrière chez Alstom, puis il devient formateur en maintenance industrielle à l'AFPA, relativement loin de sa passion pour l'astronomie. Une fois à la retraite, il peut enfin se consacrer pleinement à sa passion pour la voûte céleste.

En 2013, il devient président du club d'astronomie et du planétarium, dont les locaux sont mis à la disposition de l'association par la Ville de Belfort. « Nous sommes 35 adhérents : des animateurs,



des photographes mais aussi des passionnés très qualifiés* ! »

POUR PASSIONNÉS ET NÉOPHYTES

Le centre d'études et de réalisations aérospatiales Pégoud (CERAP), de son nom complet, possède une dizaine de télescopes pour observer la voie lactée. Mais c'est surtout un lieu de transmission et de croisement des savoirs.

Michel Bardy anime des ateliers à destination du grand public, des scolaires ainsi que les ateliers Astro-juniors. « Les jeunes possèdent une belle curiosité que l'on essaye de satisfaire ! », remarque-t-il en

concluant : « L'astronomie, c'est explorer ce qui se passe autour de nous, c'est comme sortir de son berceau pour découvrir qu'il existe un tas de choses fascinantes et magnifiques. »

* C'est le cas d'Yves Lhoumeau (qui enseigne également le cor au conservatoire du Grand Belfort Henri-Dutilleux), à l'origine du système optique LSS (Lhoumeau Sky System) qui permet de modéliser une image sur un dôme comme le fait le planétarium.

INFOS+

CERAP, rue Jean-Pierre-Melville,
07 83 33 96 76
www.planetarium-belfort.fr

FIMU : LE BRÉSIL ET L'AMÉRIQUE DU SUD VOUS DONNENT RENDEZ-VOUS EN 2021

Face à la crise sanitaire, la Ville de Belfort a dû reporter la 34^e édition du Festival international de musique universitaire (Fimu). Vous la retrouverez en 2021 avec un programme prometteur.

Avec la pandémie de Covid-19, le Fimu ne pouvait avoir lieu cette année. « *Mais regardons vers l'avenir, soyons optimistes et je vous donne rendez-vous pour la 34^e édition, du 20 au 24 mai 2021* », a annoncé le Maire de Belfort.

Vous retrouverez alors le thème (le Brésil et l'Amérique du Sud) et les artistes sélectionnés pour 2020. « *La Ville de Belfort s'est engagée à les inviter tous l'année prochaine, souligne Matthieu Spiegel, directeur du Fimu. Nous avons d'ores et déjà lancé les invitations et de nombreux groupes nous ont confirmé leur venue. Cela montre une belle dynamique autour du festival !* ».

Pour compléter la programmation, un appel à candidatures sera également lancé en septembre ou octobre. Les propositions seront examinées par des jurys composés de professionnels et de passionnés. Une chance unique pour les artistes de se produire sur les scènes belfortaines et de vivre une immense fête musicale.



COGE : UNE BELLE HISTOIRE D'AMITIÉ

Le Fimu 2021 sera marqué par le retour des prestigieux Chœurs et orchestres des grandes écoles (Coge). Le Coge et le Fimu, c'est une aventure commune démarrée il y a vingt ans. Après dix ans d'absence, le Coge sera de retour avec 150 artistes, choristes et musiciens !

Pour en savoir plus : www.mgecoge.org

EXPOSITION : BELFORT À L'HEURE DU SIÈGE

La Ville de Belfort s'apprête à célébrer le 150^e anniversaire du siège de Belfort. Parmi les événements prévus, l'exposition 103 jours, au musée d'Histoire de la citadelle.

La guerre franco-prussienne de 1870 marque une page décisive de l'histoire locale. Les 103 jours de siège ont fait entrer Belfort dans le récit national. La cité en a d'ailleurs hérité son symbole le plus illustre : le Lion de Bartholdi. L'exposition 103 jours au musée d'Histoire de la citadelle inaugure les commémorations du 150^e anniversaire.

INAUGURATION D'UNE ANNÉE DE COMMÉMORATION

« *Les collections municipales des archives et des musées sont suffisamment abondantes pour permettre d'aborder les étapes du conflit, la mise en place du siège et la mémoire de la résistance* », souligne

Marc Verdure, directeur des Musées de Belfort. Objets d'armement, uniformes, portraits, archives et photographies post-conflit permettent d'illustrer les périodes clefs du siège, les combats,

mais aussi le sentiment des habitants. Les musées se sont associés aux Archives municipales pour en retirer des témoignages inédits mettant en lumière le siège vu par les civils.

ET AUSSI...

► **L'exposition Dans l'œil du Territoire. Photographies, prolongée jusqu'au 30 août à la Tour 46.**

► **Une autre exposition dédiée au 150^e anniversaire du siège, La Revanche : fièvre ou comédie ?, du 24 octobre au 7 février 2021 à la Tour 46.**

Alphonse de Neuville, Le combat de Chenebier, 1884, huile sur toile, collection du musée d'Art et d'Histoire de Belfort.



PLAN CANICULE : INSCRIVEZ-VOUS !



Si vous êtes une personne fragile, handicapée, âgée, seule à la maison ou si l'un de vos proches est dans ce cas, pensez à vous inscrire ou à l'inscrire au registre des personnes vulnérables du centre communal d'action sociale (CCAS) de la Ville de Belfort. Ce registre confidentiel liste les identités, l'âge, l'adresse et les coordonnées téléphoniques ainsi que les personnes à prévenir en cas d'urgence. En cas de canicule, le CCAS contacte chaque jour les personnes inscrites au registre pour s'assurer qu'elles vont bien. Il est donc essentiel que les informations soient actualisées.

INFOS+

CCAS de la Ville de Belfort,
14, bis rue du Général-Stroiz,
03 70 04 81 91
ccas@mairie-belfort.fr
ccas.belfort.fr, rubrique
autonomie -> registre
des personnes vulnérables

POUR VOUS INSCRIRE

il vous suffit de contacter le CCAS ou de télécharger et retourner au CCAS le formulaire d'inscription en ligne.

L'inscription peut également être faite par le médecin traitant ou un service d'aide ou de soins infirmiers à domicile.

PRÉVENTION : BIEN ALERTER LES SECOURS

Si vous êtes témoin d'un accident, d'un incendie, confronté à une fuite de gaz, un coup de vent ou une inondation, il est essentiel d'alerter les secours et de bien les alerter.

- 1 **Gardez votre calme** et votre sang-froid pour pouvoir donner des indications claires.
- 2 **Présentez-vous**, donnez le numéro de téléphone auquel vous pouvez être recontacté.
- 3 **Donnez le lieu** : rue, numéro, digicode (ou allez au-devant des secours), numéro d'appartement, nom de la personne chez qui il faut intervenir. Hors agglomération, précisez le numéro de la route. Sur une autoroute ou une voie rapide, indiquez le sens de circulation, le point kilométrique : vous trouvez des panneaux indiquant le kilomètre sur les glissières de sécurité tous les 100 m.
- 4 **Expliquez** ce qu'il se passe :
 - accident (nombre et types de véhicules), incendie, malaise... ;
 - nombre et état des victimes (elle parle, elle respire...);
 - pour un incendie, si des personnes sont bloquées dans le bâtiment ;
 - s'il y a encore des risques (explosion, effondrement, suraccident...);
 - si une personne a effectué les premiers gestes de secours.
- 5 **Répondez aux questions** de l'opérateur, écoutez et suivez ses consignes.

- 6 **Ne raccrochez pas le premier** ; attendez toujours que l'opérateur vous invite à le faire. Le pompier qui vous répond n'est pas le pompier qui part en intervention. Vous pouvez donc continuer à répondre au téléphone alors qu'une équipe est déjà partie.

LES NUMÉROS D'URGENCE

Pompiers	18
Police-gendarmerie	17
SAMU	15
Pour les sourds et malentendants, accessible par SMS ou fax	114

BON À SAVOIR

Le 112 est le numéro d'appel d'urgence fonctionnant depuis l'ensemble des pays européens, depuis un téléphone fixe ou un portable, même sans crédit. Il a vocation à être utilisé pour toute urgence nécessitant une ambulance, les services d'incendie ou la police lorsque vous êtes en déplacement dans un pays européen ou par les voyageurs étrangers qui ne connaissent pas les numéros d'urgence en France.



DES CHANTIERS ÉDUCATIFS POUR SE CONSTRUIRE

Se donner un projet de réinsertion lorsque l'on est en échec scolaire ou à la recherche d'un emploi : c'est ce que permettent les chantiers éducatifs organisés régulièrement par la direction de la Sécurité et de la Tranquillité publique de la Ville de Belfort.

Un chantier écocitoyen se déroulera prochainement, encadré par les médiateurs de la direction de la Sécurité et de la Tranquillité publique de la Ville de Belfort. Huit jeunes de 17 à 22 ans vont, pendant deux semaines, découvrir les différents services municipaux, le fonctionnement de la collectivité et ses différents métiers. Ils effectueront des chantiers variés, contre une rémunération, dans chaque service, par exemple à l'étang des Forges, dans l'un des musées, dans une déchèterie...

« L'objectif est de les remobiliser autour d'un projet d'insertion, explique Djamel Bouledjoudja, coordonnateur des médiateurs, et c'est d'ailleurs ce que fait la grande majorité des jeunes qui bénéficient de ce dispositif : école de la deuxième chance, travail en intérim, parcours au sein de la Mission locale... »

La Ville de Belfort travaille également avec la Mission locale et le Point accueil solidarité (PAS) du Département sur d'autres



chantiers : nettoyage de halls ou travaux de peinture avec Territoire Habitat, travaux sur les espaces verts avec la Mission locale... « Ce partenariat s'inscrit dans une stratégie de prévention, poursuit

Djamel Bouledjoudja. Il permet aussi aux médiateurs de faire connaissance avec les jeunes et de les suivre ensuite quand ils les rencontrent sur le terrain ».

COMMENT BIEN UTILISER VOTRE MASQUE ?

Chaque Belfortain dispose aujourd'hui d'un masque réutilisable en tissu fourni gratuitement par la Ville de Belfort. Voici quelques conseils pour profiter pleinement de son efficacité.



BIEN ENTRETENIR VOTRE MASQUE

Le masque peut être lavé environ 50 fois à 60 °C (cycle de 30 minutes minimum). Séchez-le de préférence au sèche-linge dans les 2 h suivant le lavage ou à l'air libre. Vous pouvez le repasser à 150 °C (polyester mélangé, laine).



LE METTRE ET L'ENLEVER

Avant de mettre votre masque, lavez-vous les mains puis passez les brides derrière les oreilles et ajustez le masque pour qu'il couvre le menton et le nez. Une fois posé, ne le touchez plus.

Vous pouvez le garder pendant 4 heures maximum. Avant de l'enlever, lavez-vous les mains, ôtez le masque en le tenant par les élastiques et mettez-le directement en machine ou dans un sac plastique fermé, puis lavez-vous une nouvelle fois les mains.



N'OUBLIEZ PAS LES GESTES BARRIÈRES !

Le port du masque ne vous dispense pas des autres gestes barrières : lavage des mains fréquent, distance d'au moins 1 mètre avec les autres personnes, toux ou éternuements dans le coude ou un mouchoir jetable...

INFOS+

www.gouvernement.fr/info-coronavirus
0 800 130 000 (7 jours sur 7 et 24 h sur 24)





POUR L'AMOUR DES OISEAUX

La Ligue de protection des oiseaux (LPO) possède un groupe de bénévoles actifs à Belfort. Leur terrain de jeu favori ? L'étang des Forges, réserve naturelle abritant quelque 150 espèces, géré par la Ville de Belfort.

**JEAN-MICHEL
GATEFAIT**
LA BIODIVERSITÉ
INDISPENSABLE
À L'HOMME



Entré dans l'association en 2002, Jean-Michel Gatefait s'est spécialisé dans le recensement des hirondelles de fenêtre, après de longues années à étudier les rapaces pour le Fonds régional d'intervention pour les rapaces (FRIR).

Leur comportement n'a plus de secret pour lui. « *Il arrive que des gens se plaignent d'en avoir sous leur toit, à cause des excréments. Mais ensuite, on se plaint d'être envahi par les moustiques, les mouches. L'hirondelle est un insecticide naturel, performant et gratuit !* », souligne-t-il.

Une preuve pour lui que la biodiversité est indispensable à l'Homme. Comment protéger les oiseaux ? « *En apprenant à les reconnaître, en les comptant, en nourrissant les oiseaux des jardins pendant les hivers rigoureux.* »



VINCENT BAUDRY
UN ENDROIT PRÉSERVÉ
EN PLEIN CŒUR DE VILLE

À 21 ans, cet étudiant a rejoint la LPO par l'intermédiaire de la photographie animalière. Chaque semaine, il vient observer les différentes espèces présentes sur le site. « *On s'attache immanquablement aux oiseaux !* ». La perte de la population de cygnes, victime d'une épidémie de botulisme* en 2018, l'avait beaucoup affecté. La faute aux incivilités et aux mauvaises habitudes (oiseaux nourris, chiens non tenus en laisse, cueillette de fleurs...) dont on imagine rarement les conséquences. Vincent sensibilise les promeneurs en lien avec les gardes nature, mais il arrive que des récalcitrants arrachent les panneaux de prévention. « *On a la chance d'avoir un endroit préservé en plein cœur de ville. Il faut le respecter et prendre conscience que le moindre geste, lorsqu'il est répété, a un impact sur notre environnement* ».

*Maladie mortelle causée par l'ingestion d'une toxine .

LA LIGUE DE PROTECTION DES OISEAUX

Connaître les oiseaux, étudier leur population, leur migration, leur reproduction et préserver la biodiversité, telles sont les grandes missions de la Ligue de protection des oiseaux (LPO).

INFOS+

Facebook, LPO groupe local de Belfort
<http://franche-comte.lpo.fr>
groupe.lpo.90@gmail.com

CIMETIÈRE DE BELLEVUE

LE JARDIN DU SOUVENIR RÉAMÉNAGÉ

Le jardin du Souvenir du cimetière de Bellevue offre aujourd'hui un nouveau visage grâce aux travaux réalisés en début d'année par la Ville de Belfort.

« Rien ne s'efface. Tout survit », à commencer par la mémoire de nos proches qui ont choisi la crémation. Au cimetière de Bellevue où les visiteurs sont accueillis par ces mots du poète belfortain Léon Deubel*, le jardin du Souvenir a été entièrement réaménagé afin d'offrir un espace de qualité aux proches des défunts dont les cendres ont été dispersées.

LUMIÈRE ET COULEUR

Un alignement de thuyas a été supprimé afin d'apporter de la lumière. Une rangée de petits hêtres a été plantée pour compléter la haie qui entoure le jardin et des massifs de viornes et d'hortensias ont été créés pour apporter une note de couleur. Quant à l'espace qui reçoit les cendres, la terre a été retravaillée et engazonnée, en laissant en place les cendres des défunts qui s'y trouvaient. Des



bancs complètent l'aménagement de ce jardin de 300 m², qui offre ainsi aujourd'hui un beau lieu de recueillement.

INFOS+

Cimetière de Bellevue,
38 boulevard Renaud-de-Bourgogne,
03 84 54 24 34.

*« Rien ne s'efface. Tout survit.
Hier à demain vient se coudre.
Le chemin garde dans sa poudre
Le pas de ceux qui l'on suivi. »
le Prolongement,
Léon Deubel (1879-1913)

Un arbre dans la ville



UN ARBRE RARE L'ORME COMMUN

Les Belfortains ont la chance de pouvoir admirer, rue Louis-Lacaille, l'un des rares ormes communs (*Ulmus minor*) existant encore dans notre ville. Situé devant le stade des 3-Chênes, c'est un bel arbre majestueux haut d'environ 31 m pour une circonférence de 3,5 m. Il possède des feuilles caduques (elles tombent au début de l'hiver) plus ou moins rugueuses ressemblant à celles du charme mais disposées de façon dissymétrique.

Ses fleurs sont petites, discrètes et rougeâtres, et apparaissent avant les feuilles sur les rameaux de deux ans. Les fruits sont appelés des samares : ils sont secs, contiennent une seule graine et sont munis d'une aile membraneuse échancrée au sommet.

Un très beau sujet se trouve également au bord de l'étang des Forges, sur le parking situé au bout de l'allée des Charmilles à Offemont.

UN ARBRE MENACÉ

Les ormes communs sont atteints par une maladie, la graphiose de l'orme, causée par un champignon, apparue dans les années 1910 aux Pays-Bas. D'autres attaques virulentes se sont diffusées vers 1970 en Angleterre à partir de bois d'ormes importés d'Amérique du Nord, pendant qu'une autre souche arrivait par l'est. Nos ormes communs ont aussi été décimés par un champignon (*Ceratocystis ulmi*) vivant en symbiose avec un scolyte, petit insecte ravageur.



ENTREtenir SA FORME APRÈS LE CONFINEMENT

Conseils du service des Sports, séances d'entraînement avec l'athlète Aurélie Chaboudez : pendant le confinement, la Ville de Belfort vous a proposé de nombreuses idées pour garder la forme. Si vous avez manqué d'assiduité, il est encore temps de reprendre de bonnes habitudes pour effacer les effets de l'inactivité physique.

RETROUVEZ LES SÉANCES D'ENTRAÎNEMENT D'AURÉLIE CHABOUDEZ

Du 14 avril au 7 mai, la jeune athlète vous a proposé chaque semaine sur la page Facebook de la Ville de Belfort trois séances d'entraînement. Au programme : du stretching, des abdos, des séances de cardio, des challenges d'abdos ou de pompes... un programme varié

et complet qui a séduit de nombreux utilisateurs du réseau social. Le tout ponctué par des échanges en direct et un concours qui a permis à la gagnante, Mathilde Arisi, de remporter un maillot de l'équipe de France dédicacé. Vous pouvez encore profiter de ce programme d'entraînement en retrouvant toutes les séances sur les comptes Instagram et Facebook de la Ville de Belfort.



Mathilde Arisi de Phaffans, l'heureuse gagnante du concours proposé par Aurélie Chaboudez qui a mis en jeu, un maillot de l'équipe de France.

« Les exercices d'Aurélié m'ont permis de me dépenser, tout en restant accessibles. Je vais continuer ! Je suis très contente d'avoir gagné, merci ! »

« L'idée était de donner quelques exercices qui changent un peu de ce qu'on voit d'habitude, ce qui me fait plaisir, c'est que tout le monde puisse le faire et que ça soit un moment de bonne humeur ! »

UNE CHAMPIONNE SOUTENUE PAR LA VILLE DE BELFORT

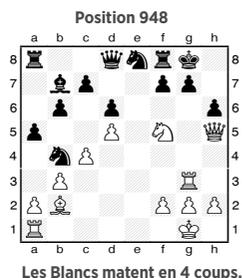
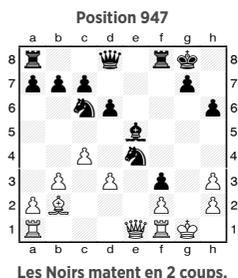
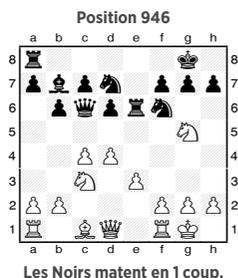
Aurélie Chaboudez est l'une des sportives de haut niveau soutenues financièrement par la Ville de Belfort pour les aider à s'accomplir dans leur carrière sportive. Spécialiste du 400 m haïes, elle s'est illustrée notamment aux Jeux olympiques de la jeunesse en 2010 (1^{re} place), ainsi que lors de championnats d'Europe et du monde juniors. Elle a aussi remporté le titre de championne de France du 400 m haïes en 2014, 2018 et 2019.

INFOS+

Retrouvez Aurélie Chaboudez sur sa page Facebook !

ÉCHECS

ATTAQUE SUR LE ROQUE



Bon nombre de joueurs sont ceux qui roquent pour mettre leur Roi en sécurité. C'est donc à ce moment précis qu'il faut commencer à préparer une ou plusieurs attaques sur le roque adverse.

Dans la position 946, les Blancs paient l'avancée de leur Cavalier en g5.

Dans la position 947, les Noirs ont sacrifié leur Fou en h3 pour casser le Roque blanc.

Dans la position 948, le Cavalier noir en e8 n'empêche pas les Blancs de mettre leur plan à exécution.

L'astuce du mois : pensez à apporter plusieurs pièces en direction du roque adverse afin de soutenir votre attaque de mat. N'hésitez pas non plus à sacrifier une ou plusieurs pièces si nécessaire.

Où s'initier et jouer au jeu d'échecs à Belfort ?

À Belfort-Échecs, au Stade échiquéen Anatoli-Karpov, 34 bis, rue André-Parant. Cours d'initiation (enfants, adultes) et de perfectionnement (5 niveaux), loisirs et compétitions.

Renseignements : 03 84 21 52 80
Site web : www.belfort-echecs.org
Courriel : technique@belfort-echecs.fr

Cette rubrique est assurée par M. Steve Richard, conseiller technique et pédagogue du jeu d'échecs pour le Territoire de Belfort.

SPA ADOPTEZ-MOI



MAYA
 Berger d'Anatolie
 Femelle - Née le 15/11/13

Moi c'est Maya, je suis une chienne très gentille et surtout très affectueuse. Je suis agréable en promenade, les longues balades, j'adore ça. Cependant je ne m'entends pas avec les autres chiens et les chats. J'ai besoin d'espace étant donné mon gabarit, une maison avec un terrain bien clôturé.



MINETTE ET MINOU

Européenne tigrée claire
 Femelle - Née le 01/01/15
 Européen tigré et blanc
 Mâle - Né le 01/01/10

Deux chats qui doivent être adoptés ensemble, ils sont arrivés au refuge à la suite du décès de leur propriétaire. Minou a quelques petits soucis, il n'a plus de dents mais se débrouille très bien pour manger tant que son alimentation est humide. Minette est une chatte un peu sur la réserve au départ mais elle se détend vite avec la présence de son copain Minou et surtout avec du calme.

En raison de la crise sanitaire, l'adoption se fait uniquement sur dossier (disponible sur spabelfort.com) et sur rendez-vous.

BRIDGE

PROBLÈME N°4

	♠ 8 7 6	
	♥ 8 6	
	♦ 5 4 3 2	
	♣ R D V 5	
	N	
O		E
	S	
	♠ ARV	
	♥ A D 9	
	♦ R 7	
	♣ A 10 9 4 2	

Contrat : 3SA par Sud
Entame : le 7 de Trèfle en Ouest, Est défausse le 2 Cœur

Bridge Club de Belfort
 Parc technologique
 16 rue des Entrepreneurs
Renseignements :
 03 84 21 52 80
Courriel :
bridge-club-belfort@wanadoo.fr

Tournois de régularité
 Lundi : 14 h
 Mercredi : 14 h
 Vendredi : 14 h
 Le premier jeudi du mois :
 tournoi court à 18 h 15 (2 h)

École de bridge
 Mardi : 10 - 12 h compétition
 Mardi : 19 h 30 - 21 h 30 (2^e année)
 Jeudi : 10 - 12 h (débutants)
 Jeudi : 18 - 20 h (perfectionnement)

Responsables de l'école de bridge :
 Martine Lambersend :
 03 84 22 06 11
 Gérard Beauchene :
 06 77 47 04 77

		♣ A 10 9 4 2	
		♦ R 7	
		♥ A D 9	
		♠ A R V	
	S		
♣ -			♣ 8 7 6 3
♦ D V 9 6			♦ A 10 8
♥ 10 7 5 4 2	E	O	♥ R V 3
♠ 10 5 4 3		N	♠ D 9 2
		♣ R D V 5	
		♦ 5 4 3 2	
		♥ 8 6	
		♠ 8 7 6	

Solution du problème
 Sud joue quatre tours de Trèfle en finissant au mort. Puis le 6 de Cœur en couvrant la carte jouée par Est.
 Ouest en main doit livrer la 9^e levée, quelle que soit la couleur jouée.

↓ NAISSANCES

01/02/2020
Hamed HADDOU
de Hélène BOHN et Abdelkader HADDOU

Teimeio TAHUA
de Heidy NIUAITI et Jonathan TAHUA

Alban JUSKA
de Julie GUTIERREZ et Emmanuel JUSKA

02/02/2020
Valentine CLAUZADE
de Taraporn TRINARONG et Sébastien P CLAUZADE

03/02/2020
Ethan LUTZ
de Manon PICHARD et Jonathan LUTZ

04/02/2020
Agathe PELLIZZA
de Marie COUTERET et Mathieu PELLIZZA

08/02/2020
Ambre VEVAUD
de Léa TAPPERT-HUG et Damien VEVAUD

Amani BOUTIKAR
de Nissrine BENAOUAG et Bilal BOUTIKAR

09/02/2020
Ilessio HEYER VIZZACCARO
de Gioanna VIZZACCARO et Brandon HEYER

Sara DOLLÉ
De Jason DOLLÉ et Alycia ZELLER

14/02/2020
Adèle BÉDAT
de Apolline HANTZBERG et Antoine BÉDAT

18/02/2020
Hermine VITTORI
de Anne MAZZOLENI et Samuel VITTORI

20/02/2020
Colomban MENTRÉ
de Delphine GANEAU et Jean-Baptiste MENTRÉ

21/02/2020
Jade TIROLE PETRONELLI
de Élodie PETRONELLI et Julien TIROLE

Eylem OZ
de Abigail ZABOUCHE et Oguzhan OZ

22/02/2020
Ethan GIROL
de Angélique BERTIN et Valérian GIROL

27/02/2020
Géraldine LEMONNIER
de Pauline PETIT et Rodolphe LEMONNIER

Glenn ALOEBOETOE
de Isella ABAUZIT et François ALOEBOETOE

28/02/2020
Emma QELAJ
de Njomza EMRA et Armend QELAJ

Juliette MONTORO
de Coralie BRINGART et Manuel MONTORO

03/03/2020
Gabriel MARTIASHVILI
de Tinatin MAISURADZE et Levan MARTIASHVILI

Khadija BOUBAKER
de Maroua BEN YEDDER et Seif Eddine BOUBAKER

06/03/2020
Liana VERROY
de Marion FIEROBE et Sébastien VERROY

08/03/2020
Léyna BOULMERKA
de Sonia BOULAHYA et Mehdi BOULMERKA

Émeline SCHUBNEL BUCHER
de Blandine SCHUBNEL et Kévin Denis BUCHER

Emma BOUSLIM
de Houda LEBBAR et Zouheir BOUSLIM

09/03/2020
Amenadiel DIDELOT
de Charlène DIDELOT

11/03/2020
Tiresimi BALOGUN
de Memunat SALIU et Wale BALOGUN

13/03/2020
Louis LE MUEY
de Ludvine MEYER et Jean-Louis LE MUEY

13/03/2020
Hanane BETTAHAR
de Safia EDDRIEF et Tami BETTAHAR

14/03/2020
Adam JULLY
de Nacera MGUIRCH et Willy JULLY

16/03/2020
Yasser IDRISSE
de Rochdiya BOUCHYOUË et Mustapha IDRISSE

17/03/2020
Omer-Asaf KIZILDAG
de Nurcan BATAL et Adem KIZILDAG

Emir KIZILKAYA
de Esra BILGIN et Seyda KIZILKAYA

Kimberley GRIVEL
de Madison GRACIA et Bryan GRIVEL

19/03/2020
Emilien ELIE
de Carolina Del Pilar SAAVEDRA AREVALO et Bryan ELIE

20/03/2020
Valentin GENEY
de Tissiana GENEY

25/03/2020
Rayden RONDOT
de Sophie RONDOT

27/03/2020
Chelsie NOËL
de Mélodie LIPPI et Alexandre NOËL

29/03/2020
Margot CABRAL ARAUJO RIBEIRO
de Sarah DEBOURG et Lucas CABRAL ARAUJO RIBEIRO

30/03/2020
Noham ALMI
de Kathia ENGEL et Akim ALMI

08/04/2020
Anna BRACHET
de Aurélie CHOU et Guillaume BRACHET

Yliliana JOURDIL
de Élodie VARILLON et Nicolas JOURDIL

Loïc THOMAS
de Julie DUBOIS-DUNILAC et Olivier THOMAS

09/04/2020
Luna JIMENEZ LOPEZ
de Lluvia LOPEZ LEYVA et Ivan JIMENEZ FELIX

11/04/2020
Naim TURAL
de Mürvet ARSLAN et Muhammet Ali TURAL

12/04/2020
Mathilde DEHEM
de Marie TOCHON et Olivier DEHEM

15/04/2020
Margot CALCIA
de Audrey BAUMONT et Adrien CALCIA

17/04/2020
Abigail FATIMA
de Maria RHAMAN et Snc ZAIN UL ABEDIN

18/04/2020
Lucile KARMAN
de Myriam ZBINDEN et Alexis KARMAN

22/04/2020
Joseph HÉLIOT
de Isabelle CABRIERES et Tanguy HÉLIOT

23/04/2020
Sanad BENCHENNI
de Latefa DAIF et Djamel BENCHENNI

Evan KADIKOFF
de Tiffanie JEANPIERRE et Grégory KADIKOFF

Léna HARNOIS
de Florence HARNOIS

25/04/2020
Owen GOURMELEN
de Maëlyh GOURMELEN

27/04/2020
Berat BOZKUS
de Melek ÜNLÜ et Sunay BOZKUS

↓ DÉCÈS

02/02/2020
Mario DESSI
86 ans, peintre en bâtiment en retraite

03/02/2020
Claude GARNIER
84 ans, informaticien en retraite

Pierre MAIRE
69 ans, tourneur fraiseur en retraite

05/02/2020
Françoise MONNIER
73 ans, en retraite

06/02/2020
Daniel FALLOT
59 ans, artisan

Michel HUOT
93 ans, dessinateur industriel en retraite

07/02/2020
Joëlle-France EMMENEGGER
78 ans, secrétaire en retraite

11/02/2020
Raymonde BRUNNER veuve CURTIL
88 ans, en retraite

13/02/2020
Claudine THOMAS veuve QUILICO
71 ans, correspondante téléalarme en retraite

14/02/2020
Jules LAMBING
74 ans, ferrailleur en retraite

19/02/2020
Alexandre FLEURY
35 ans, sans profession

Lina RONZANI
93 ans, commerçante en retraite

20/02/2020
Monique BARRET veuve BLOCH
97 ans, chef d'entreprise en retraite

Ernest MALAVAL
92 ans, ouvrier en retraite

24/02/2020
Cherif BOUZELIFA
100 ans, serrurier en retraite

24/02/2020
Josette GAUTHIER épouse LARGOT
62 ans, mère au foyer en retraite

27/02/2020
Claire WUST épouse ARNOLD
90 ans, ouvrière en retraite

03/03/2020
Daniel CARD
81 ans, pâtissier en retraite

Pierrette SCHMITT veuve GAUTHIER
70 ans, ouvrière en retraite

07/03/2020
Dolores HERNANDEZ y ALONSO épouse PEREZ y GONZALEZ
79 ans, agent d'entretien en retraite

10/03/2020
Nicole NAEGELEN veuve SCHWALM
95 ans, secrétaire en retraite

13/03/2020
Arthur FAIVRE
91 ans, en retraite

15/03/2020
Dominique MUGNIER
60 ans, boucher en retraite

17/03/2020
Robert KELLER
90 ans, ouvrier en retraite

18/03/2020
Jacques REMY
89 ans, dessinateur industriel en retraite

22/03/2020
Ty BUN
81 ans, en retraite

24/03/2020
Christine MOZER
58 ans, sans profession

25/03/2020
Michel CARDOT
61 ans, peintre

28/03/2020
Félix PEREZ
95 ans, garagiste en retraite

29/03/2020
Marie LAMIELLE veuve ANDRÉ
102 ans, institutrice en retraite

Bernard MOINET-MAURER
65 ans, ouvrier en retraite

01/04/2020
André HALLER
78 ans, chauffeur routier en retraite

Albert PEROLLA
79 ans, gendarme en retraite

02/04/2020
Jean-Claude THEVAUX
71 ans, ouvrier en retraite

04/04/2020
Lucienne HENRY veuve PERNOT
93 ans, sans profession

05/04/2020
Toma PATAQ
78 ans, retraité

Denise, CACHOT veuve CORNUÉL
88 ans, secrétaire en retraite

06/04/2020
Jeannine PERRIN veuve MOIROD
87 ans, en retraite

Jean-Luc MOUREY
62 ans, ouvrier en retraite

Yvonne GRISEY veuve DUPUIS
95 ans, tisserande en retraite

09/04/2020
Marguerite, BERTRAND veuve SCHALLER
92 ans, en retraite

10/04/2020
Mohammed BENOULARDI
78 ans, cariste en retraite

Tristan JOST
70 ans, médecin en retraite

Paule RIVA
74 ans, couturière en retraite

11/04/2020
Rose FILISSETTI veuve CHOUFFOT
88 ans, en retraite

Christian LAURENT
69 ans, soudeur en retraite

Andrée BROESSEL veuve BAUR
97 ans, infirmière à domicile en retraite

André GENET
84 ans, facteur en retraite

16/04/2020
André KOENIG
87 ans, en retraite

20/04/2020
Jacques NICOLAS
79 ans, chef réceptionniste en retraite

Hélène, CHAMBARD
76 ans, professeur en retraite

21/04/2020
Marie Rose LAPORTE épouse BENTZ
84 ans, ouvrière en retraite

22/04/2020
Paolo KRAICHI
24 ans, sans profession

23/04/2020
Pierrette SAGE épouse DUGUET
83 ans, assistante maternelle en retraite

24/04/2020
Marie Thérèse JENNY veuve THIRION
89 ans, en retraite

25/04/2020
Marie-Aimée BOË épouse DREYFUS
90 ans, en retraite

Véronique VILLEMEZ épouse BOURQUIN
56 ans, caissière

26/04/2020
Marcel GUERRIN
69 ans, chauffeur livreur retraité

29/04/2020
Suzanne DELATTRE veuve LESEUL
80 ans, en retraite

↓ MARIAGES

07/03/2020
Salim KETFI-CHARIF et Adeline CUENOT

INFOS+

Jusqu'à nouvel ordre, seuls les mariages en extérieur sont autorisés. À PARTIR DU 2 JUIN, les mariages de 10 personnes maximum sont autorisés. À PARTIR DU 30 JUIN, les mariages de 10 personnes maximum sont autorisés.

TOUS ENSEMBLE POUR BELFORT

En raison de la période d'entre deux tours des élections municipales, le groupe Tous ensemble pour Belfort reprendra la publication de ses tribunes après le second tour des municipales, le dimanche 28 juin 2020. L'ensemble des membres du groupe TOUS ENSEMBLE POUR BELFORT adresse à tous les héros du quotidien qui ont continué à travailler pour permettre à la France de fonctionner et de lutter contre la pandémie (personnel soignant, caissiers et caissières, éboueurs, personnel d'entretien, etc.) ses plus chaleureux remerciements. Les membres du groupe TOUS ENSEMBLE POUR BELFORT vous adressent ainsi qu'à vos proches tous leurs vœux de santé. Prenez soin de vous et de votre entourage.

GROUPES D'OPPOSITION**BELFORT INNOVANTE ET BIENVEILLANTE**

La rédaction n'a pas reçu la tribune.

RÉUNIR

La rédaction n'a pas reçu la tribune.

BELFORT BLEU MARINE

La rédaction n'a pas reçu la tribune.

**NON AFFILIÉ À UNE LISTE
Les dangers indirects de la
mobilité étudiante.**

Dans le monde d'avant les voyages formaient la jeunesse, dans celui d'aujourd'hui les grands centres universitaires sont potentiellement des cluster infectieux. Les nouvelles épidémies sont de plus en plus fréquentes et surtout difficiles à contenir. La recherche de profit locatif basée sur le logement étudiant éparpillé en ville expose les plus de 65 ans à de nouvelles causes de mortalité.

Marc Archambault

**NON AFFILIÉE À UNE LISTE
Municipales 2020, la démocratie
affaiblie**

Dans un contexte de crise sanitaire inédite, les résultats des 1^{er} et 2nd tours aux élections municipales 2020 (et des sénatoriales à suivre donc) sont et resteront entachés d'illégitimité et ne feront que nourrir un peu plus la défiance des citoyens. L'honneur de l'État et des candidats eût été d'exiger le report de ces élections, pour sauver ce qui reste de la démocratie.

Isabelle Lopez

COVID-19

PROTÉGEZ-VOUS, PROTÉGEZ VOS PROCHES.



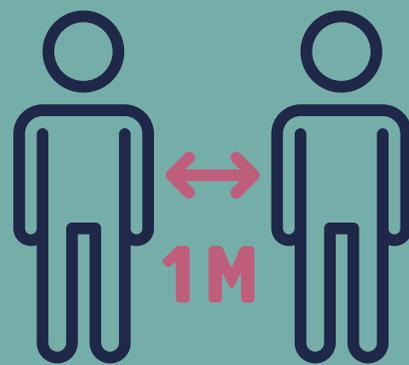
LAVEZ-VOUS SOUVENT LES MAINS



TOUSSEZ DANS VOTRE COUDE



**PORTEZ UN MASQUE
SI VOUS NE POUVEZ PAS GARDER VOS DISTANCES**



GARDEZ VOS DISTANCES